



O ZIEGLER

MISJA I WIZJA Tworzymy maszyny, które są wysoce wydajne i wytrzymałe. Nasze maszyny ułatwiają codzienną pracę i wyznaczają nowe standardy w technologii zbioru i uprawy gleby - na najwyższym międzynarodowym poziomie. Jako średniej wielkości firma ze 100-letnią tradycją, stale rozwijamy nasze portfolio produktów i ulepszymy istniejące serie maszyn. Ponieważ w dzisiejszych czasach rolnicy i przedsiębiorcy na całym świecie oprócz standardowych produktów, które po prostu działają oczekują dobrej jakości sprzętu rolniczego oraz właściwej obsługi sprzedażowej i posprzedażowej ZIEGLER CULTIVATION wychodzi naprzeciw i spełnia te wymagania.

ABOUT ZIEGLER

MISSION & VISION We are building machines that are extremely efficient and robust, make everyday use easier and set new standards in harvesting technology and tillage - at the top international level. As a company with a 100-year tradition, we are constantly developing our product portfolio and constantly improving existing machine series. Because farmers and contractors all over the world today expect good service, quality and therefore much more than standard products that just work. ZIEGLER CULTIVATION fulfills these requirements.



ZIEGLER
Cultivation



**TECHNOLOGIA OBORNIKA
LM-TECH**

KONTAKT / CONTACT

Ziegler GmbH
Schrobenhausener Str. 56
86554 Pöttmes (Germany)
Tel: +49 (0) 8253 / 9997-0
Fax: +49 (0) 8253 / 9997-47
vertrieb@ziegler-cultivation.com
www.ziegler-cultivation.com

LM-TECH

www.ziegler-cultivation.com

DISC MASTER LM

Brona talerzowa do gnojowicy / Slurry disc harrow



CEL UŻYTKOWANIA

W przypadku DISC MASTER LM wyloty gnojowicy znajdują się bezpośrednio za pierwszym rzędem talerzy. Ma to tę zaletę, że gnojowica jest natychmiast wprowadzana do już spulchnionej gleby i natychmiast przykrywana. Waż do gnojowicy i wyloty są połączone w taki sposób, że nie może dojść do zablokowania węża i zagwarantowany jest swobodny przepływ. DISC MASTER LM jest wyposażony w głowicę rozdzielającą Vogelsang ExaCut z odsysaniem powietrza. Wszystkie części mające kontakt z gnojowicą są wykonane ze stali nierdzewnej, wszystkie łożyska są odporne na gnojowicę (producent: SKF). Oczywiście dostępne z wieloma opcjami zwykłych bron talerzowych. Inne zalety: Krótsza konstrukcja w porównaniu ze zwykłymi bronami talerzowymi, ogromna wydajność powierzchniowa, możliwość jazdy z prędkością do 19 km/h i rozszerzone punkty sprzęgania - dzięki temu nadaje się do prawie wszystkich producentów wozów asenizacyjnych ciągniętych i samobieżnych..

PURPOSE

On the DISC MASTER LM the liquid manure outlets are located directly behind the first row of discs. This has the advantage that the liquid manure is immediately worked into the already loosened soil and immediately covered. The slurry hose and the outlets are connected in such a way that there can be no blockages in the hose and free flow is guaranteed. The DISC MASTER LM is equipped with the Vogelsang ExaCut distributor head with air suction. All parts that come into contact with manure are made of stainless steel, all bearings are manure-resistant (manufacturer: SKF). Of course it can be supplied with many options for the normal disc harrows. Further ZALETY MASZYN: Shorter design compared to normal disc harrows, enormous area coverage, mobile at up to 19 km/h and extended coupling points - thus suitable for almost all barrel manufacturers and self-propelled machines.



WYMIARY TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

DISC MASTER	SZER. ROBOCZA / WORKING WIDTH	ODST.&BELKA STITCH.& BARDIS.	TALERZE / DISCS	KM MIN. / HP REQUIRED	WAGA / WEIGHT
LM 4501	4,5 m	22,5 / 72 cm	36	≈ 150 KM/HP	≈ 2.600 kg
LM 5001	5,0 m	22,5 / 72 cm	40	≈ 200 KM/HP	≈ 3.000 kg
LM 6001	6,0 m	22,5 / 72 cm	48	≈ 220 KM/HP	≈ 3.200 kg
LM 7501	7,5 m	22,5 / 72 cm	54	≈ 250 KM/HP	≈ 3.600 kg

* Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w druku. Ilustracje mogą zawierać opcjonalne wyposażenie / * No liability for literals. Illustrations may contain additional equipment.

SLURRY CULTIVATOR

Kultywator do gnojowicy / Slurry cultivator



CEL UŻYTKOWANIA

Nasz kultywator do gnojowicy optymalnie otwiera strukturę gleby i skutecznie wprowadza gnojowicę. W ten sposób gleba jest doskonale wzbogacona w składniki odżywcze. Może być używany z wałami lub bez, ma krótką i kompaktową konstrukcję oraz jest odporny na gnojowicę. Duża odległość 900 mm między dwoma rzędami zębów i specjalne trzyczęściowe zęby wibracyjne z szerokim zakresem sprężyn zapobiegają blokowaniu. Inne zalety: zęby wibracyjne, rozdzielacz pionowy z gniazdem na rurę 50 mm, bardzo duży, sprężynowy i bezstopniowo regulowany wał z prętów rurowych. Wsporniki świateł ze znakami ostrzegawczymi są częścią standardowego wyposażenia.

PURPOSE

Our liquid manure cultivator optimally opens up the soil structure and efficiently incorporates the liquid manure. The soil is thus perfectly enriched with nutrients. Can be used with and without rollers, short and compact design and resistant to liquid manure. The large distance of 900 mm between the two rows of tines and the special three-part vibro tines with a wide spring range prevent blockages. Other ZALETY MASZYN: rotatable shares, vertical distributor with 50 mm pipe socket, extra large, spring-loaded and continuously adjustable tubular bar roller. Lamp holders with warning signs are part of the standard equipment.



WYMIARY TECHNICZNE / TECHNICAL DATA

SLURRY CULTIVATOR	SZER. ROBOCZA / WORKING WIDTH	ZĘBY/ODSTĘP. TINES/STITCH.	ODLEGŁOSC BELKI / BARDISTANCE	KM MIN. / HP REQUIRED	WAGA / WEIGHT
6001	6,0 m	24 / 34 cm	92 cm	≈ 150 KM/HP	≈ 2.560 kg
7501	7,5 m	30 / 34 cm	92 cm	≈ 200 KM/HP	≈ 2.930 kg

* Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w druku. Ilustracje mogą zawierać opcjonalne wyposażenie / * No liability for literals. Illustrations may contain additional equipment.